

# Séance du Conseil communal

29.10.2025



Oui



Non



Abstention

## 1. Présentation et approbation du plan de gestion annuel forestier 2026

7x

Le Conseil communal approuve à l'unanimité le plan de gestion annuel forestier présenté par Monsieur Ben Louis. Le plan de gestion annuel prévoit des dépenses au montant de 208.000.- et des recettes s'élevant à 21.500.-

## 2. Approbation du compte-rendu de la séance du 17.09.2025

7x

Le Conseil communal approuve à l'unanimité le compte rendu de la séance du 17.09.2025.

## 3. Démission de la conseillère Jessica Fernandez Ramos

7x

Le Conseil communal prend acte de la démission de Madame Jessica Fernandez Ramos et décide à l'unanimité de renoncer à des élections complémentaires.

## 4. Approbation de la convention de collaboration entre l'administration communale de Koerich et le commissariat du gouvernement à la protection des données auprès de l'État, assurant la fonction de délégué à la protection des données (DPD) pour la commune

7x

Le Conseil communal approuve à l'unanimité la convention de collaboration entre l'administration communale de Koerich et le commissariat du gouvernement à la protection des données auprès de l'État, assurant la fonction de DPD pour la commune..

## 5. Approbation du plan de gestion annuel 2026 SICONA Sud-Ouest

7x

Le Conseil communal approuve à l'unanimité le plan de gestion annuel 2026 SICONA Sud-Ouest. Le plan de gestion annuel prévoit une dépense au montant 551.060.- dont 174.000.- seront à charge du budget communal.

## 6. Approbation du « Concept énergétique communal de Koerich »

7x

Le Conseil communal approuve à l'unanimité le « Concept énergétique communal de Koerich ».

## 7. Approbation du « Leitbild 2035 – Développement durable de la commune de Koerich » concernant le Pacte Climat

7x

Le Conseil communal approuve à l'unanimité le « Leitbild 2035 – Développement durable de la commune de Koerich » concernant le Pacte Climat.

## 8. Avis sur le plan d'action de lutte contre le bruit

7x

Le Conseil communal se prononce favorablement au sujet du plan d'action de lutte contre le bruit.

## 9. Prise de connaissance et approbation des statuts de l'association « Käercher Jeer a.s.b.l. »

Le Conseil communal prend connaissance des statuts de l'association « Käercher Jeer a.s.b.l. ».

## 10. Prise de connaissance du projet « Kanner Gemengerot »

Le Conseil communal prend connaissance du projet « Kanner Gemengerot ».

## 11. Approbation de la convention entre Madame Marguerite Schwartz et la commune de Koerich concernant le projet de protection de la nature à réaliser en 2025

7x

Le Conseil communal approuve à l'unanimité la convention entre Madame Marguerite Schwartz et la commune de Koerich concernant un projet de protection de la nature à réaliser en 2025.

## 12. Approbation de la convention collective de travail pour les salariés des communes du sud

7x

Le Conseil communal approuve à l'unanimité la nouvelle convention collective de travail pour les salariés des communes du sud.

## 13. Demande de lotissement dans le cadre de l'extension cimetière de Goetzingen

7x

Le Conseil communal approuve à l'unanimité le morcellement du terrain non-bâti sis à Goetzingen, rue Principale, n° cad. 586/1674, en deux lots distincts en vue de céder une partie à la commune dans le cadre de l'extension du cimetière.

## Présences:

Wirth Daniel, **Bourgmestre**, Andrich Mary-Jo, **Échevine**

Bodenröder Jens, Weyland Yves, De Oliveira Kevin, Fernandes Cavaco Vanessa,  
Kemp Eugène, **Conseillers**

Reinertz Nathalie, **Secrétaire f.f.**

**Absent excusé:** Welu Norbert, **Échevin**

**Absents non-excusé:** /

### 14. Accord de rétrocession et contrat d'intégration de bornes de charge dans le système commun Emobility avec Creos

7x 

Le Conseil communal approuve à l'unanimité le contrat d'intégration de bornes de charge dans le système commun « EMOBILITY » conclu entre l'Administration communale et CREOS Luxembourg SA en date du 22 septembre 2025.

### 15. Compromis d'échange de terrains avec Paul Cloos

7x 

Le Conseil communal approuve à l'unanimité l'échange de terrains entre la commune de Koerich et Monsieur Paul Cloos comme suit :

- un terrain, inscrit au cadastre de la commune de Koerich, section B de Goebblange, lieu-dit « Miechergron », n° cadastral 381/3601 avec une contenance de 63,45 ares ;
- un terrain, inscrit au cadastre de la commune de Koerich, section C de Goetzingen, lieu-dit « An der Laach », n° cadastral 1178/2482 avec une contenance de 50,00 ares ;

en contrepartie, la Commune cède à Monsieur Paul Cloos :

- un terrain, inscrit au cadastre de la commune de Koerich, section B de Goebblange, lieu-dit « Orbett », n° cadastral 1118/0 avec une contenance de 1,26 ares ;
- un terrain, inscrit au cadastre de la commune de Koerich, section B de Goebblange, lieu-dit « In den alten Kelken », n° cadastral 600/1642 avec une contenance de 20,60 ares ;
- un terrain, inscrit au cadastre de la commune de Koerich, section B de Goebblange, lieu-dit « Auf Wiltzert », n° cadastral 602/3827 avec une contenance de 14,77 ares ;
- un terrain, inscrit au cadastre de la commune de Koerich, section B de Goebblange, lieu-dit « Auf Wiltzert », n° cadastral 602/3825 avec une contenance de 2,70 ares ;
- un terrain, inscrit au cadastre de la commune de Koerich, section B de Goebblange, lieu-dit « In den alten Kelken », n° cadastral 600/3826 avec une contenance de 19,52 ares ;
- le présent échange est fait dans un but d'utilité publique et que les terrains acquis par la Commune sont idéals pour l'aménagement d'un accès piétonnier au site historique de la Villa Romaine à Goebblange ;
- l'échange des terrains se fait sans soulte.

### 16. Décision de principe au sujet de la vente publique de la maison sise à Koerich, rue Principale n°94

5x  2x 

Le Conseil communal décide avec 5 voix et 2 abstentions (conseillers M. De Oliveira et M. Weyland) d'approuver la vente par adjudication publique du bien immobilier communal inscrit au cadastre de la commune de Koerich, section A de Koerich, lieu-dit « Rue Principale », n° cad. 989/5071 d'une contenance de 8a78ca.

### 17. Rapports et informations

Monsieur le Bourgmestre renseigne les conseillers sur l'avancée des dossiers en cours, projets à venir et les réunions programmées par le collège échevinal avec les différentes instances concernées.

Les conseillers sont également informés que Mary Andrich a démissionné de sa fonction d'échevin communal. Le vote pour son remplacement sera fait lors du prochain conseil communal.

### Séance à huis clos

### 18. Engagement d'un employé communal dans la catégorie de traitement B, groupe de traitement B1, sous-groupe administratif avec une tâche hebdomadaire de 40 heures

Le Conseil communal décide unanimement d'engager Monsieur Ayrton de la Hamette.

7x 

---

**FIN DE LA SÉANCE**

---